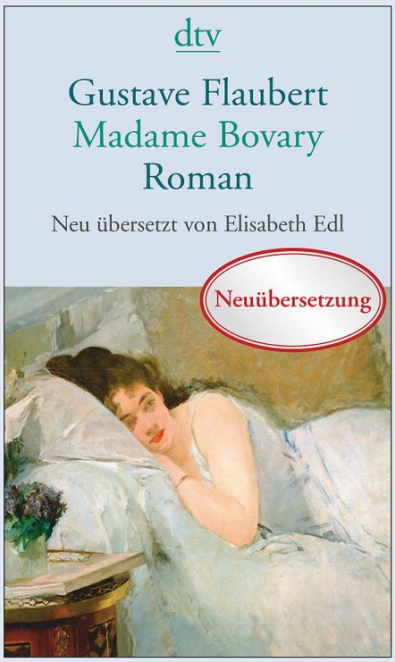


Gustave Flaubert

Madame Bovary

Sitten in der Provinz

»Ein Prachtstück von einem Klassiker.« Brigitte

Diese Neuausgabe ist eine wahre Kostkarkeit. Elisabeth Edl erweckt Flauberts berühmtes Werk zu neuem Leben und zeigt, worin die epochemachende Modernität des 1857 erschienenen Romans liegt. Das Leben, Lieben und Sterben von Emma Bovary wird in dieser auch den Nuancen des Originals verpflichteten Übersetzung neu erfahren. Die Nachlese des Plädoyers sowie des Urteils im Prozess wegen unmoralischen Verhaltens gegen Flaubert offenbart, weshalb dieses Meisterstück einen Skandal auslöste und als erster Roman der Moderne in der Weltliteratur gilt.

Gustave Flaubert
Madame Bovary
Sitten in der Provinz

768 Seiten

ISBN: 978-3-423-14343-1
EUR 20,00 [DE]
EUR 20,60 [AT]
ET 1. Oktober 2014
Übersetzung: Übersetzt von Elisabeth Edl
Übersetzer*in: Elisabeth Edl

Autor*in

Gustave Flaubert

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Gustave Flaubert, geboren am 12.12.1821 in Rouen und gestorben am 8.5.1880 in Croisset, absolvierte 1841 bis 1843 ohne Lust und Erfolg das Studium der Rechte in Paris. Nach 1843 war er durch Nervenleiden vom praktischen Berufsleben ausgeschlossen. Er unternahm Reisen nach Korsika, Italien, Griechenland, Nordafrika und in den Orient. Sein erster Roman ›Madame Bovary‹ wurde ein großer (Skandal-)Erfolg und löste einen Prozess aus. Flaubert wurde das große Vorbild für die französischen und ausländischen Realisten. Weitere Werke u. a.: ›Salammbô‹ (1863), ›L'éducation sentimentale, histoire d'un jeune homme‹ (1870).

Übersetzer*in

Elisabeth Edl

Elisabeth Edl, geboren 1956, arbeitet seit 1995 als Literaturwissenschaftlerin und Übersetzerin in München. Für ihre Übertragungen und Editionen wurde sie mehrfach ausgezeichnet, u.a. mit dem Paul-Celan-Preis (1992), dem Petrarca-Preis (1994), dem Hieronymus-Ring (2004), dem Johann-Heinrich-Voß-Preis der Deutschen Akademie für Sprache und Dichtung (2005), dem Österreichischen Staatspreis (2006) und dem Zuger Anerkennungspreis (2009).

Pressestimmen

»In der Neuübersetzung von Elisabeth Edl erscheint dies Werk in seiner ganzen Raffinesse und Abgründigkeit.«

Nordwest-Zeitung, 14. Februar 2015

»Am besten liest man die ›Madame Bovary‹ in der fabelhaften Neuübersetzung von Elisabeth Edl.«

Süddeutsche Zeitung, *Anne Goebel*

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Autor*in Gustave Flaubert bei dtv

- Drei Geschichten, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14695-1
- Bouvard und Pécuchet, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-1526-4
- Ein schlichtes Herz, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-0026-0
- Memoiren eines Irren, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14877-1
- Lehrjahre der Männlichkeit, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14838-2
- Madame Bovary, Hörbuch, ISBN: 978-3-86231-862-9
- Die Schule der Empfindsamkeit, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-0685-9
- Madame Bovary, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14343-1

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München